



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A9-0077/2023**

27.3.2023

## **IZVJEŠĆE**

Kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje, borbene skupine EU-a i članak 44.  
UEU-a: Daljnji koraci  
(2022/2145(INI))

Odbor za vanjske poslove

Izvjestitelj: Javi López

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
MIŠLJENJE MANJINE.....	17
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU .....	18
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU .....	19

## PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

### **Kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje, borbene skupine EU-a i članak 44. UEU-a: Daljnji koraci (2022/2145(INI))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir glavu V. Ugovora o EU-u (UEU), posebno članak 44.,
- uzimajući u obzir akcijski plan naslovljen „Strateški kompas za sigurnost i obranu – za Europsku uniju koja štiti svoje građane, vrijednosti i interese te doprinosi međunarodnom miru i sigurnosti”, koji je Vijeće odobrilo 21. ožujka 2022., a Europsko vijeće prihvatilo 25. ožujka 2022.,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir zaključke Vijeća od 19. studenoga 2018. o uspostavi pakta za civilni ZSOP,
- uzimajući u obzir zaključke Vijeća od 22. siječnja 2018. o integriranom pristupu vanjskim sukobima i krizama,
- uzimajući u obzir Izjavu iz Versaillesa donesenu 11. ožujka 2022. na neformalnom sastanku čelnika država i vlada,
- uzimajući u obzir zaključke Vijeća od 24. i 25. ožujka i od 30. i 31. svibnja 2022.,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 18. siječnja 2023. o provedbi zajedničke sigurnosne i obrambene politike – godišnje izvješće za 2022.<sup>2</sup>,
- uzimajući u obzir Sjevernoatlantski ugovor,
- uzimajući u obzir Deklaraciju sa sastanka na vrhu u Walesu koju su usvojili čelnici država i vlada NATO-a koji su sudjelovali na sastanku Sjevernoatlantskog vijeća 5. rujna 2014., a posebno mjere zahvaljujući kojima snage za odgovor NATO-a mogu bolje reagirati i djelovati,
- uzimajući u obzir Deklaraciju sa sastanka na vrhu u Madridu koju su usvojili čelnici država i vlada NATO-a koji su sudjelovali na sastanku Sjevernoatlantskog vijeća u Madridu 29. lipnja 2022., a posebno novi strateški koncept NATO-a usvojen na ovom sastanku,

---

<sup>1</sup> SL L 102, 24.3.2021., str. 14.

<sup>2</sup> Usvojeni tekstovi, P9\_TA(2023)0010.

- uzimajući u obzir zajedničke izjave o suradnji EU-a i NATO-a potpisane 8. srpnja 2016. i 10. srpnja 2018. i 74 zajednička prijedloga za djelovanje, koja su podržale države članice EU-a i saveznici iz NATO-a,
  - uzimajući u obzir izvješće od 9. svibnja 2022. o konačnom ishodu Konferencije o budućnosti Europe,
  - uzimajući u obzir ishod sastanka Vijeća za vanjske poslove (obrana) od 15. studenoga 2022.,
  - uzimajući u obzir članak 54. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za vanjske poslove (A9-0077/2023),
- A. budući da je EU od 2003. stekao bogato iskustvo u pokretanju vojnih operacija i civilnih misija za promicanje mira, sigurnosti, stabilnosti i napretka u Europi i svijetu, s ukupno 19 dovršenih misija i 18 misija u tijeku; budući da te operacije i misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike redovito djeluju usporedno s misijama država članica, Ujedinjenih naroda, NATO-a, drugih međunarodnih organizacija i trećih zemalja i da ih nadopunjuju; budući da mnoge države članice imaju ključan doprinos misijama i operacijama UN-a; budući da se prisutnošću više aktera te misija i operacija na jednom području sukoba ističe važnost koordinacije i podjele posla u svrhu poboljšanja usklađenosti i učinkovitosti;
- B. budući da se geopolitička situacija u Europi drastično promijenila nakon izbijanja rata na europskom tlu; budući da se sigurnosno stanje u svijetu pogoršava i da je potrebno osigurati da Unija može brže reagirati i biti pouzdanija u odgovoru na krize; budući da EU više od 20 godina nastoji postati uspješan akter u području sigurnosti i potiče suradnju država članica putem različitih struktura i instrumenata, kao što su Europska obrambena agencija, plan za razvoj sposobnosti, Stalna strukturirana suradnja (PESCO), služba za vojno planiranje i provođenje (MPCC) i koordinirano godišnje preispitivanje u području obrane (CARD), kako bi se poboljšali kapaciteti, interoperabilnost i pronašla troškovno učinkovita rješenja za europsku obranu; budući da ti instrumenti i dalje nisu u potpunosti učinkoviti i daju ograničene rezultate; budući da je od 2017. pokrenut 61 projekt PESCO-a, pri čemu nijedan od njih nije postigao konkretne rezultate;
- C. budući da su Švedska i Finska 18. svibnja 2022. zajednički podnijele zahtjeve za pridruživanje NATO-u; budući da su saveznici NATO-a 5. srpnja 2022. potpisali Protokole o pristupanju Finske i Švedske;
- D. budući da je Europa stup mira i stabilnosti u svijetu, što zahtijeva snažnu potporu europskih građana; budući da se u tom pogledu javila potreba za suzbijanjem neprijateljske kampanje dezinformiranja i proaktivnim izvještavanjem europskih građana, lokalnog stanovništva zemalja domaćina i međunarodne zajednice o svrsi i ciljevima kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje (EU RDC);
- E. budući da je kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ključna sastavnica strateške autonomije Europske unije i da bi se njime trebali znatno poboljšati naši sigurnosni i obrambeni kapaciteti za djelovanje izvan teritorija EU-a; budući da bi se osnivanjem

kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje trebale stvoriti nove sigurnosne sinergije i ojačati operativne sposobnosti, među ostalim i u odnosima s našim partnerima;

- F. budući da misije i operacije zajedničke vanjske i sigurnosne politike redovito ovise o dobroj operacionalizaciji integriranog pristupa EU-a, o učinkovitoj provedbi misija međunarodnih partnera, pouzdanoj suradnji, pravodobnoj razmjeni informacija, kao i o stvarnoj institucionalnoj i društvenoj potpori države domaćina, odgovornosti, poštovanju međunarodnog prava o ljudskim pravima, međunarodnog humanitarnog prava te demokratskih i transparentnih standarda, kao i o političkoj volji država članica da osiguraju dovoljno osoblja i financijskih sredstava; budući da izostanak bilo kojeg od tih elemenata može ugroziti uspješnu provedbu mandata misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike i u konačnici dovesti do povlačenja snaga EU-a; budući da bi se mandatima trebali utvrditi jasni ciljevi za misije i operacije EU-a, uključujući rokove za njihovo postizanje, kao i sveobuhvatnu izlaznu strategiju;
- G. budući da je potrebno u obzir uzeti pouke stečene u nedavnim iskustvima u regiji Sahela te u središte pristupa usmjerenog na sigurnost ljudi staviti sigurnost lokalnog stanovništva;
- H. budući da u se slučaju prijevremenog prekida misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike zemlje domaćini i njihove vlasti možda nađu u položaju da ne mogu zaštititi svoje stanovništvo i da se tako stvara politički vakuum koji iskorištavaju drugi državni i nedržavni akteri, kao što su teroristi i ekstremisti, uključujući one koje sponzoriraju naši globalni konkurenti;
- I. budući da bi Europska unija i njezine države članice tijekom pripreme, vođenja i održavanja svojih misija i operacija u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike trebale težiti koordinaciji s partnerima sličnih stavova; budući da bi Unija trebala biti sposobna brzo raspoređivati višenacionalne, višedimenzionalne i modularne snage, brzo ih jačati ondje gdje je to potrebno i održavati ih onoliko dugo koliko je potrebno u koordinaciji s partnerima sličnih stavova, bez obzira na potporu trećih strana;
- J. budući da se misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike provode s pomoću ljudskih resursa i kapaciteta koje pružaju države članice i ovise o osiguravanju dostatne razine snaga i opreme; budući da države članice često ne pružaju dostatnu razinu snaga i opreme za misije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike i tako narušavaju učinkovitost misije; budući da se kapaciteti država članica upotrebljavaju u nacionalne svrhe i za njihov doprinos zajedničkoj obrani i misijama izvan nacionalnih granica; budući da su zemlje kandidatkinje i pridružene zemlje također doprinijele misijama u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike;
- K. budući da mnoge države članice koordiniraju svoje napore i koriste svoje snage u okviru NATO-a za zajedničku obranu; budući da mnoge države članice doprinose i misijama izvan EU-a u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike;
- L. budući da izgradnja kapaciteta i njihova prilagodba vojnim potrebama zahtijevaju razvoj zajedničke strateške kulture i sustava prepoznavanja prijetnje, kao i rješenja i njihovo kombiniranje u doktrini i konceptima, organizaciju i strukturu snaga, redovitu individualnu, kolektivnu i višenacionalnu obuku, odgovarajuću logistiku, razvoj

obrambene opreme, javnu nabavu i upravljanje životnim ciklusom, razvoj vojnog vodstva, zapošljavanje i razvoj osoblja, obrambenu infrastrukturu, postrojenja i objekte, interoperabilnost i standardizaciju;

- M. budući da su inicijative za zajedničku nabavu ključne u osiguravanju strateške autonomnosti EU-a u trenutačno nestabilnom regionalnom i međunarodnom okruženju;
- N. budući da bi se države članice do 2025. trebale posvetiti manjku kapaciteta strateških pomagača i obvezati se na znatno smanjenje kritičnih nedostataka, posebno onih povezanih s kapacitetom EU-a za brzo raspoređivanje;
- O. budući da bi se vježbe trebale prilagoditi trenutačnom pregledu prijetnji i mogućim scenarijima primjene kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; budući da se usklađivanjem standarda osposobljavanja i certificiranja na temelju načela jedinstvenog skupa snaga može poboljšati interoperabilnost dostupnih snaga država članica EU-a; budući da je za zajedničku obuku vojnih i civilnih službenika u okviru kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje potrebna postupna prilagodba načina poučavanja i osposobljavanja Europske akademije za sigurnost i obranu (uspostavljene Zajedničkom akcijom 2008/550/ZVSP);
- P. budući da je Strateški kompas donesen 21. ožujka 2022., vrlo kratko nakon što je Rusija započela ratnu agresiju protiv Ukrajine, te se njime utvrđuje djelovanje na razini EU-a u brojnim područjima;
- Q. budući da su se usvajanjem Strateškog kompasa države članice složile da moraju moći zajedno odgovoriti na neposredne prijetnje ili brzo reagirati na krizne situacije izvan Unije u bilo kojoj fazi ciklusa sukoba i razviti kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje kako bi se brzo rasporedila modularna skupina, uključujući kopnene, zračne i morske postrojbe, kao i potrebne strateške resurse;
- R. budući da je cilj Strateškog kompasa ostvariti znatno poboljšanje i iskorištavanje punog potencijala financijskih instrumenata EU-a, posebno Europskog fonda za obranu, što je ključno za jačanje naših obrambenih sposobnosti i opremanje snaga država članica za spremnost na buduća bojišta;
- S. budući da je Europski fond za obranu već pokrenuti instrument EU-a osmišljen za poboljšanje vojnih kapaciteta i podrazumijeva jačanje konkurentnosti industrijske baze;
- T. budući da su Europski fond za obranu i Europski instrument mirovne pomoći već iskorišteni; budući da je Europski fond za obranu instrument osmišljen za poboljšanje vojnih kapaciteta, dok je Europski instrument mirovne pomoći osmišljen za poticanje operativne potpore, suradnje i podjele tereta u inozemstvu;
- U. budući da bi predloženo jačanje europske obrambene industrije putem zajedničkog akta o javnoj nabavi (EDIRPA) i Europskog programa ulaganja u obranu (EDIP) trebalo olakšati zajedničku nabavu, koja uključuje države članice EU-a, u duhu istinske suradnje, čime bi se poboljšala interoperabilnost među nacionalnim oružanim snagama;
- V. budući da je u tom pogledu, ključno ponovno ocijeniti proračun Europskog instrumenta mirovne pomoći te ga primjereno povećati kako bi se osiguralo pravilno i pravodobno

financiranje kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje u bilo kojem mogućem scenariju; budući da bi se pri takvom povećanju financiranja u obzir trebala uzeti i potreba sufinanciranja vojne potpore Ukrajini te bi se stoga financiranje trebalo povećati tako da se proračunom Europskog instrumenta mirovne pomoći pokriju troškovi planiranih aktivnosti i operativnih rashoda kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; budući da je dosad već iskorišteno 50 % proračuna Europskog instrumenta mirovne pomoći za razdoblje 2021. – 2027.;

- W. budući da se treba razmotriti koja se vrsta operativnih rashoda povezanih s kapacitetom za brzo raspoređivanje može financirati iz proračuna Unije s obzirom na članak 44. UEU-a;
- X. budući da je kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ključan za zajedničku sigurnosnu i obrambenu politiku jer je to jedina vojna služba u stanju pripravnosti za moguće operacije i jer pridonosi povećanju učinkovitosti oružanih snaga država članica;
- Y. budući da je koncept borbenih skupina pomogao u razvoju multinacionalne suradnje i interoperabilnosti u području obrane, kao i u transformaciji oružanih snaga za brzo raspoređivanje i modernizaciju snaga;
- Z. budući da problemi povezani s donošenjem odluka i političkom voljom ometaju raspoređivanje borbenih skupina EU-a od njihove uspostave 2007. te posljedično nisu nikada iskorišteni;
- AA. budući da države članice tijekom godina nisu prikupile dovoljno političke volje da važni instrumenti kao što su borbene skupine postanu pouzdani kapaciteti koji dobro funkcioniraju;
- AB. budući da su, u slučajevima kada nisu korištene borbene skupine EU-a, pojedinačne države članice EU-a umjesto toga ponekad djelovale izvan okvira EU-a, bilo samostalno bilo s drugim državama članicama EU-a ili s trećim zemljama, čime su ograničile, ako ne i ugrozile, cilj EU-a o integraciji političkih alata, institucija i aktera u svrhu promicanja zajedničkih ciljeva i vrijednosti, uključujući i u vanjskoj politici; budući da u tim slučajevima Parlament nije mogao provoditi formalni ili neformalni demokratski nadzor;
- AC. budući da se primjenom načela 'svatko snosi svoje troškove' u financiranju borbenih skupina ne potiču države članice iz kojih dolaze postrojbe da ih zaista rasporede u vremenu pripravnosti; budući da je to temeljni razlog nespremnosti država članica da daju doprinos postrojbama;
- AD. budući da su i Europska služba za vanjsko djelovanje (ESVD) i Europsko vijeće službeno priznali da je manjak zajedničkog financiranja najvažnija prepreka za borbene skupine; budući da dokazi i prijašnji primjeri upućuju na to da bi zemlje lakše donijele odluku da ne postoje dodatni troškovi;
- AE. budući da je svaki put kad se raspravljalo o korištenju borbenih skupina, ali nije postignut dogovor, ojačan negativan presedan kojim se narušava duh solidarnosti i suradnje;

- AF. budući da se u prvim godinama postojanja borbenih skupina smanjila snaga zajedničke sigurnosne i obrambene politike, posebno zbog proračunskih rezova nakon financijske krize 2008.;
- AG. budući da postoji relativno ograničena stvarna konvergencija među državama članicama u pogledu prioriteta prijetnji s kojima se suočava Europska unija i potrebe za brzim odgovorom na njih; budući da se zahvaljujući zajedničkoj analizi prijetnji u Strateškom kompasu ostvaruje znatan napredak u tom pogledu;
- AH. budući da je usvajanje sveobuhvatnog pristupa preduvjet za postizanje održivih rezultata u poboljšanju sigurnosti i stabilnosti u područjima u sukobu; budući da se integriranim pristupom EU-a omogućuje dosljedno korištenje različitih instrumenata u različitim fazama sukoba; budući da je cilj integriranog pristupa dati prednost prevenciji i promicanju sigurnosti lokalnog stanovništva;
- AI. budući da je NATO i dalje ključni institucionalni okvir za euroatlantsku sigurnost;
- AJ. budući da Europska unija hitno treba preuzeti veću odgovornost za vlastitu sigurnost s pomoću djelovanja u svojem susjedstvu i šire; budući da Unija mora poboljšati vlastite sigurnosne i obrambene kapacitete kako bi osigurala svoju stratešku autonomiju, kao i sposobnost da štiti vlastite vrijednosti i interese;
- AK. budući da je Vijeće 14. studenoga 2022. donijelo Zaključke o ženama, miru i sigurnosti, a u točkama 7. i 14. tih zaključaka jasno se ističe važnost smislenog vodstva žena u cijelom ciklusu sukoba i uvođenja Programa o ženama, miru i sigurnosti u misijama i operacijama ZSOP-a;
- AL. budući da bi se u zajedničkim izjavama o suradnji EU-a i NATO-a trebala definirati područja suradnje i koordinacije, utvrditi zadaće koje treba ispuniti unutar svakog okvira i da bi te izjave trebale biti popraćene planovima za njihovu provedbu;
- AM. budući da je u Strateškom kompasu utvrđen jasan plan za provedbu mjera na razini EU-a, posebno za preobrazbu sustava borbenih skupina EU-a, uspostavu kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje koji je prilagodljiviji i fleksibilniji, na temelju znatno izmijenjenih borbenih skupina EU-a, i otvaranje puta prema povjeravanju provedbe posebnih zadaća skupini država članica unutar okvira Unije u skladu s člankom 42. stavkom 5. i člankom 44. Ugovora o EU-u;
- AN. budući da je kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ključan rezultat Strateškog kompasa i da bi ga države članice stoga trebale hitno primijeniti; budući da, kako bi bio u cijelosti operativan, kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje mora prevladati prepreke na koje su borbene skupine nailazile u prošlosti i izbjeći ponavljanje istih pogrešaka;
- AO. budući da bi se, kako je navedeno u Strateškom kompasu, kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao temeljiti na unaprijed definiranim operativnim scenarijima i praktičnom iskustvu na terenu u pogledu pokretanja kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje te bi trebao uzeti u obzir, među ostalim, smjernice iz Strateškog kompasa;



- AP. budući da članak 44. dosad nikad nije bio primijenjen i da je neprecizan u pogledu načina na koji bi funkcionirao u praksi;
- AQ. budući da se člankom 44. UEU-a predviđaju mogućnosti da se brže i fleksibilnije odgovara na različite krize u okviru Unije s ciljem čuvanja Unijinih vrijednosti i interesa; budući da nakon što Vijeće (koje predstavlja 27 država članica) odluči osnovati skupinu država članica u skladu s člankom 44., države članice u toj skupini mogu samostalno donositi odluke i uložiti veto na sve daljnje odluke Vijeća;
- AR. budući da bi moguću provedbu članka 44. Ugovora o EU-u, kao i uspostavu i djelovanje kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje, trebalo smatrati ključnim aspektima zajedničke sigurnosne i obrambene politike o kojima se potpredsjednik Komisije/Visoki predstavnik Europske unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku treba redovito savjetovati s Parlamentom;
- AS. budući da bi, u skladu s člankom 41. Ugovora o EU-u i s iskustvom Europske akademije za sigurnost i obranu, administrativni i operativni rashodi za kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebali biti na teret proračuna Unije, osim za rashode koji su obuhvaćeni Europskim instrumentom mirovne pomoći, ne dovodeći u pitanje mogućnost država članica sudionica da pružaju besplatan doprinos kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje;
- AT. budući da Zadaci iz Petersberga obuhvaćaju humanitarne zadatke i zadatke spašavanja, zadatke sprječavanja sukoba i održavanja mira, zadatke borbenih snaga u rješavanju krize, uključujući uspostavu mira, zajedničke operacije razoružanja, zadatke vojnog savjetovanja i pomoći te zadatke stabilizacije nakon sukoba;
- AU. budući da bi se stoga trebao proširiti opseg zajedničkih troškova za kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje za misije izvan Unije; budući da bi možda u tom pogledu trebalo ažurirati sekundarno zakonodavstvo EU-a ili predložiti nove akte Unije kako bi se u njima uzelo u obzir sve što je navedeno;
- AV. budući da je, u skladu sa Strateškim kompasom, služba za vojno planiranje i provođenje najpoželjnija zapovjedna i nadzorna struktura za kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje na vojno-strateškoj razini te bi trebala što prije dostići svoju potpunu operativnu sposobnost, u skladu sa zaključcima Vijeća od 19. studenoga 2018., s utvrđenim rokom do 2020.;
- AW. budući da bi trebalo ažurirati relevantne akte Unije kako bi se u njima uzelo u obzir sve što je navedeno;

### ***Uspostava kapaciteta Europske unije za brzo raspoređivanje***

1. pozdravlja prijedlog potpredsjednika Komisije Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, sadržan u Strateškom kompasu, koji su odobrili ministri vanjskih poslova i obrane EU-a, a Europsko vijeće podržalo, da se uspostavi kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje; naglašava da je važno da EU ima potrebne fleksibilne, otporne i vjerodostojne instrumente, sposobnosti i strukturu zapovijedanja i kontrole za učinkovito, brzo i odlučno djelovanje za sprječavanje kriza i upravljanjem njima kako bi

se nametnuo kao vjerodostojniji akter u području sigurnosti i obrane i kako bi služio građanima, interesima, načelima i vrijednostima Unije utvrđenima u članku 21. UEU-a diljem svijeta i kako bi ih zaštitio; smatra da je kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ključan za premošćivanje jaza između razine ambicije EU-a i njegovih stvarnih mogućnosti; u tom kontekstu ističe:

- (a) da bi se potrebe utvrđene u Strateškom kompasu i razvoj u operativnom okruženju trebale uzeti u obzir u kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje;
  - (b) nužnost osmišljavanja kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje na način kojim će se uzeti u obzir novi geopolitički kontekst;
  - (c) da bi kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao dosegnuti punu operativnu spremnost najkasnije do 2025.;
2. snažno potiče potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da predloži odluku Vijeća o tome da se kapacitetom EU-a za brzo raspoređivanje zaštite vrijednosti Unije i da služi interesima Unije u cjelini, da odgovori na neposredne prijetnje ili da brzo reagira na kriznu situaciju izvan Unije, među ostalim u nepovoljnim okruženjima i tijekom svih faza ciklusa sukoba, uzimajući pritom u obzir promjene u geopolitičkom kontekstu:
- (a) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao bi biti uspostavljen kao jedna od vrsta vojnih kapaciteta Europske unije za odgovor na krizu s vlastitim pravnim i institucionalnim identitetom kako bi se omogućila uspostava kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje kao sile koja je stalno dostupna i koja se zajednički uvježbava s ciljem uspostave pripravnih snaga;
  - (b) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao bi biti prilagođen izazovima, rizicima i prijetnjama utvrđenima u analizi prijetnji EU-a, obuhvatiti sve petersberške zadaće utvrđene 1992. i usmjeriti svoje konceptualno planiranje na zadaće upravljanja krizama utvrđene u članku 43. UEU-a, ali ne samo na njih; njegove zadaće trebale bi također uključivati operacije spašavanja i evakuacije, operacije za početni ulazak i početnu fazu stabilizacije, privremeno pojačanje drugih misija i djelovanje u svojstvu pričuvnih snaga kako bi se osigurao izlazak; Vijeće bi kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje moglo dodijeliti dodatne zadaće, kako je navedeno u članku 43. Ugovora o EU-u, a trajanje i opseg zadaća trebali bi biti usklađeni sa sredstvima koja su mu dodijeljena; napominje da bi se u planiranju zadaća i scenarija trebala omogućiti fleksibilnost kako bi kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje mogao odgovoriti na sve moguće krizne situacije;
  - (c) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao bi imati najmanje 5000 vojnika, isključujući strateške pomagače, kao što su osoblje u zračnom i morskom transportu, obavještajni resursi, strateški prijevoz i satelitske komunikacije te resursi za strateško izviđanje, specijalne operativne snage i jedinice za medicinsku evakuaciju i skrb, s različitim rokovima za obavješćivanje o kretanju za različite dijelove kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje, pri čemu neki moraju biti spremni na djelovanje u roku od 5 do 10 dana; napominje da se točan broj najmanjeg broja pripadnika može utvrditi tek nakon što se u konceptualnom planu analiziraju mogući scenariji;

- (d) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao bi provoditi redovite zajedničke vježbe na strateškoj, zajedničkoj i taktičkoj razini u skladu sa standardima NATO-a unutar okvira EU-a na temelju operativnih scenarija i u skladu s jedinstvenim standardima osposobljavanja i certifikacije, kao što su oni koje primjenjuje NATO, kako bi se poboljšala spremnost i interoperabilnost; vježbe bi trebao zakazati potpredsjednik Komisije Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, a kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao bi ih planirati i provoditi kako bi se povećala spremnost i interoperabilnost; naglašava da bi operativni scenariji trebali biti fleksibilni i prilagođeni geopolitičkoj stvarnosti, trenutačnom pregledu prijetnji i mogućim scenarijima uvođenja kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; ističe ključnu potrebu za provođenjem redovitih vježbi uživo od 2023. nadalje;
- (e) svi elementi snaga kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje trebali bi biti dodijeljeni isključivo tom kapacitetu, istodobno omogućujući državama članicama da ih u slučaju nužde pozovu na ispunjavanje nacionalne dužnosti; ističe da bi potpredsjednik Komisije/Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku trebao imati važnu ulogu u usklađivanju djelovanja s NATO-om kako NATO ne bi utjecao na ambicije EU-a i obratno, među ostalim usklađivanjem kategorija spremnosti kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje i NATO-ovih snaga za odgovor; naglašava da bi se jedino jedinstvenom funkcijom osigurala operacionalizacija kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje i njegova dostupnost u slučaju krizne situacije; poziva države članice da stoga ispune svoje obveze kako bi se osigurala operativna spremnost kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; u tom pogledu pozdravlja treću zajedničku izjavu o suradnji EU-a i NATO-a i naglašava važnost daljnjih koraka s ciljem produbljivanja tog partnerstva, nadovezujući se na Strateški kompas EU-a, novi strateški koncept NATO-a i konkretne korake za daljnje poboljšanje te suradnje;
- (f) većina modula kapaciteta za brzo raspoređivanje trebala bi biti na standardnoj razini spremnosti, osim modula za rješavanje vrlo hitnih zadaća; napominje da bi, ovisno o sigurnosnoj situaciji, MPCC mogao odlučiti povećati spremnost modula potrebnih za određenu misiju;
- (g) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje oslanjat će se na rotacijske jedinice s razdobljem rotacije od 12 mjeseci kako bi se destimuliralo države članice da odgode donošenje odluka kada preuzmu vodstvo kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje;
- (h) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje mora se moći rasporediti na terenu tako da sve države članice u trenutku svojeg sudjelovanja u sukobu moraju informirati sjedište kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje o tome koje će jedinice i oprema, uključujući zračni, morski i kopneni prijevoz, biti trajno na raspolaganju kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje kako bi ih odgovorna zemlja mogla rasporediti bez odgode; države koje nemaju dovoljno osoblja, materijala ili logističkih kapaciteta trebale bi prethodno sklopiti sporazume s drugim državama kako bi mogle ispuniti svoje obveze prema kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje kada preuzmu vodstvo kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje;

- (i) kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje financirat će se kako slijedi:
- (i) u skladu s člankom 41. Ugovora o EU-u administrativni rashodi kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje trebali bi se financirati iz proračuna Unije; pod uvjetom da se proračun zajedničke vanjske i sigurnosne politike znatno poveća i da se zbog toga proračun civilnih misija zajedničke vanjske i sigurnosne politike koje su u tijeku ne smanji;
  - (ii) operativni rashodi, uključujući zajedničke vježbe za certifikaciju punog operativnog kapaciteta i troškove streljiva, zakup vojne opreme od strane EU-a i troškove povezane s organizacijom i provođenjem vježbi uživo, trebali bi dolaziti iz revidiranog Europskog instrumenta mirovne pomoći s povećanim proračunom; konstatira da je proračunskim pravilima Europskog instrumenta mirovne pomoći to dopušteno „ako Vijeće tako odluči” te potiče Vijeće da donese pozitivne odluke u takvim slučajevima; poziva nadalje u tom pogledu na proširenje opsega zajedničkih troškova kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; pozdravlja zaključke Vijeća iz prosinca 2022. i potporu Europskog vijeća za povećanje proračuna Europskog instrumenta mirovne pomoći za 2 milijarde EUR za razdoblje 2024. – 2027.;
  - (iii) borbene skupine EU-a trebalo bi financirati na razini EU-a tijekom njihovih faza pripreme (engl. *stand-up*), pripravnosti (engl. *stand-by*) i otpuštanja (engl. *stand-down*); financijska sredstva za njih trebala bi obuhvaćati i troškove zamjene opreme koja je izgubljena ili upotrijebljena u akciji;
3. poziva države članice da pokažu političku volju i osiguraju odgovarajući iznos sredstava i osoblja koji su potrebni za što skorije poduzimanje mjera kako bi se sustav borbenih skupina EU-a preobrazio u snažniji i fleksibilniji instrument kojim će se ispuniti potrebe kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje;
4. poziva države članice da prilagode nacionalne postupke kako bi se omogućilo brzo raspoređivanje, uz istodobno prepoznavanje strateške kulture, kapaciteta i kompetencije država članica u području sigurnosti i obrane;
5. naglašava da bi se razvoj kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje trebao temeljiti na iskustvu stečenom s borbenim skupinama EU-a i da se kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ne bi trebao smatrati revidiranim konceptom borbenih skupina EU-a; smatra da koncept borbenih skupina EU-a ima strukturne nedostatke zbog kojih su države članice mogle provoditi nacionalne izračune troškova i koristi svaki put kad je podnesen zahtjev za raspoređivanje i iskoristiti svoj veto uz davanje alternativnih objašnjenja; konstatira da je prema tome viša razina ambicija kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje u usporedbi s borbenim skupinama prije svega kvalitativna jer se njome uklanjaju nedostaci borbenih skupina; smatra da kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ima velik potencijal da znatno poboljša koncept borbenih skupina i da se razvija na temelju njihova iskustva, da ojača stratešku autonomiju EU-a i pozitivno doprinese integriranom pristupu EU-a sigurnosti i miru;
6. ističe da brzo raspoređivanje zahtijeva fleksibilnost u donošenju političkih odluka i odgovarajuću spremnost vojnih modula, što uključuje ne samo kopnene snage već i potrebne zračne, morske i posebne operativne komponente te strateške pomagače;

7. naglašava nedovoljan napredak EU-a u pogledu strateških pomagača u posljednjih 20 godina i poziva države članice i relevantne institucije EU-a da hitno uklone nedostatke u pogledu kapaciteta i da se obvežu na znatno smanjenje kritičnih nedostataka do 2025., posebno onih povezanih s kapacitetom EU-a za brzo raspoređivanje i strukturnim nedostacima; ističe da se strateški pomagači moraju posebno prilagoditi potrebama kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje i da ih prije svega moraju imati prioritet za njegovu upotrebu poziva Komisiju i potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da utvrde količinu financijskih sredstava potrebnu za nadoknađivanje tih manjkova; u tom pogledu ističe ulogu Europskog fonda za obranu za uklanjanje nedostataka u pogledu kapaciteta; potiče države članice da u postojećim okvirima kao što je PESCO posebnu pozornost posvete eventualnim potrebama kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; pozdravlja inicijative Komisije za olakšavanje zajedničke nabave kao dopuskog instrumenta za poboljšanje kapaciteta i interoperabilnosti EU-a;
8. ističe da je potrebno poboljšati dostupnost europskih strateških pomagača s obzirom na to da je to preduvjet za potpuno operativan i odgovarajuće opremljen kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje koji uključuje snažne, po mogućnosti autonomne i proaktivne obavještajne, nadzorne i izviđačke kapacitete, strateški prijevoz i sposobnost zračnog mosta, opskrbu gorivom u zraku, satelitske komunikacije, sredstva za komunikaciju u svemiru, jedinice za medicinsku skrb i evakuaciju te kapacitete za kiberobranu, koji mogu na odgovarajući način procijeniti kriznu situaciju;
9. naglašava da bi trebalo postupno operacionalizirati kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje za različite scenarije ovisno o razvijenosti strateških pomagača, od najmanje zahtjevnih do najzahtjevnijih operacija;
10. ističe činjenicu da bi se većim djelovanjem i ulaganjima u strateške pomagače također doprinijelo jačoj europskoj potpori NATO-u; ističe da se EU uvelike oslanja na SAD za pružanje strateških pomagača; nadalje naglašava da zakonodavne ovlasti EU-a u ključnim područjima kao što je hibridno ratovanje, kibersigurnost ili svemirska politika imaju znatan utjecaj na razvoj i dostupnost potrebnih strateških pomagača za operacionalizaciju kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje; stoga ističe potrebu za horizontalnom koordinacijom među različitim područjima politike EU-a;
11. naglašava da brzo raspoređivanje zahtijeva veću spremnost i suradnju EU-a koje će se ostvariti povećanjem vojne mobilnosti; pozdravlja donošenje novog Akcijskog plana za vojnu mobilnost, posebno njegov cilj podupiranja raširenog kretanja vojnih snaga u EU-u, što je ključno da se EU-u omogući da u kratkom roku aktivira kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje;
12. naglašava da će se težnje izražene u Strateškom kompasu ostvariti ako države članice mogu na odgovarajući način povećati i koordinirati svoje programe nabave u području obrane i nacionalne obrambene kapacitete; podsjeća u tom pogledu da bi se europskom suradnjom trebala tražiti održiva ulaganja kako bi se riješili europski nedostaci u području vojske jer je to osnovni uvjet da se učinkovito ostvari kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje i tako uspješno doprinese razvoju EU-a kao ozbiljnog i vjerodostojnog geopolitičkog aktera; stoga pozdravlja inicijative Komisije za olakšavanje zajedničke nabave kao dopuskog instrumenta za poboljšanje kapaciteta i interoperabilnosti EU-a;

13. smatra da bi Satelitski centar EU-a trebao pružiti svoje usluge, znanje i iskustvo kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje i poziva na to da se poduzmu potrebne buduće mjere, među ostalim da se osiguraju dostatna financijska sredstva za Satelitski centar EU-a;

### ***Služba za vojno planiranje i provođenje***

14. ističe da bi kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje trebao imati stalno, cjelovito operativno sjedište u okviru Službe za vojno planiranje i provođenje te bi trebao osigurati svoju učinkovitost uzimajući u obzir sljedeće:
- (a) punu operativnu spremnost u skladu sa Zaključcima Vijeća od 19. studenoga 2018., u kojima je kao rok utvrđena 2020.; ističe potrebu za napretkom u civilno-vojnoj suradnji;
  - (b) za trajno aktivno sjedište potrebno je do 350 članova osoblja koji mogu planirati i provoditi raspoređivanja kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje kada dostigne punu operativnu sposobnost;
  - (c) trebao bi organizirati osposobljavanje i zajedničke vježbe uživo, slijediti integrirani pristup EU-a vanjskim sukobima i krizama uz izbjegavanje nepotrebnog preklapanja s inicijativama NATO-a te surađivati s drugim strukturama povezanima sa ZSOP-om, kao što su ESVD, Služba za civilno planiranje i provođenje, Obavještajni i situacijski centar EU-a, Vojni stožer EU-a i Komisija;
  - (d) sjedište bi trebalo imati odgovarajuću infrastrukturu, integriranu sigurnu komunikacijsku i informacijsku strukturu koja se temelji na programu EU-a za sigurnu povezivost te infrastrukturu za sigurne sastanke i za upotrebu obavještajnih službi; zahtijeva od MPCC-a da riješi manjak interoperabilnih sustava za komunikaciju između obrambenih snaga EU-a;
  - (e) ističe potrebu za odgovarajućim financiranjem kako bi njegovo sjedište moglo obavljati svoje funkcije i zadaće;
15. predlaže da se nacionalno operativno sjedište visoke spremnosti zadrži kao zamjenska zapovjedna opcija EU-a kako bi se predvidjeli scenariji u kojima se istodobno odvija više kriza;
16. naglašava da se člankom 36. UEU-a od potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku zahtijeva da redovito izvješćuje Parlament i da bi to trebao činiti i u pogledu razvoja službe za vojno planiranje i provođenje u cjelovitu zapovjednu i nadzornu strukturu koja može planirati, nadzirati i zapovijedati neizvršnim i izvršnim zadaćama i operacijama, čime bi se Parlamentu omogućilo da provodi nadzor, posebno u pogledu toga jesu li sva djelovanja EU-a dovoljno koordinirana u cilju maksimalnog povećanja usklađenosti i učinkovitosti;
17. traži da kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje ima mogućnost raspoređivanja i djelovanja u izvanrednim situacijama, prirodnim katastrofama kao što su poplave ili šumski požari ili u drugim velikim krizama koje zahtijevaju odgovor civilne zaštite na

teritoriju EU-a, na prijedlog potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i u skladu s relevantnim postupcima odobravanja;

#### Članak 44. Ugovora o EU-u – djelovanje u ime Europske unije

18. ističe da primjena članka 44. donosi znatne koristi, kao što su brzina, fleksibilnost i sloboda djelovanja uz očuvanje zajedničkog djelovanja EU-a, u slučajevima kad se postrojbe trebaju brzo rasporediti kako bi se spriječila daljnja eskalacija situacije i u slučajevima kad se vojne snage suočavaju s visokim rizicima; ističe da se u okviru odlučivanja o aktiviranju kapaciteta EU-a za brzo raspoređivanje u skladu s člankom 44. UEU-a omogućuje i sudjelovanje trećih zemalja u misijama kapaciteta za brzo raspoređivanje ako je to potrebno i poželjno;
19. poziva države članice da djeluju u ime Europske unije u skladu s mandatom Vijeća na temelju članka 44. UEU-a i da u tome iskoriste sve alate osigurane Ugovorima kako bi povećale vjerodostojnost, fleksibilnost i učinkovitost postupaka EU-a za upravljanje krizom;
20. nadalje, poziva države članice da djeluju u skladu s člankom 44. UEU-a na temelju prijedloga potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, među ostalim ako to unaprijed predloži država članica, nakon jednoglasne potpore Vijeća, što se može postići konstruktivnim suzdržanim glasom; potiče države članice kojima je povjerena provedba zadaće da za svoje naknadne odluke koriste glasovanje kvalificiranom većinom;
21. smatra da se politički i gospodarski poticaji moraju promijeniti kako bi se poboljšali izgledi za primjenu članka 44.; poziva na to da se državama članicama koje se koriste člankom 44. omogući veći pristup zajedničkom financiranju kako bi se nadoknadili dodatni troškovi te da im se omogući veća fleksibilnost pri donošenju operativnih odluka i izradi koncepata za upravljanje krizama i operativnih planova; predlaže korištenje scenarija kako bi se unaprijed simulirala moguća primjena članka 44. i razjasnili povezani modaliteti;
22. potiče potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da redovito izvješćuje Parlament u skladu s člankom 36. UEU-a i da osigura da se stajališta Parlamenta uzimaju u obzir u prijedlozima potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku;
23. naglašava da države članice i kapacitet EU-a za brzo djelovanje moraju poštovati integrirani pristup EU-a kako bi osigurali učinkovitu koordinaciju odgovora EU-a u svim fazama krize ili sukoba, kombiniranjem aktivnosti u području obrane i sigurnosti s razvojem i diplomatskim mjerama;
24. poziva države članice koje sudjeluju u kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje da pristanu na djelovanje u ime Europske unije u skladu s mandatom Vijeća na temelju članka 44. UEU-a:
  - (a) isključivo na prijedlog potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, koji bi trebao osigurati da se u njegovu

prijedlogu na odgovarajući način uzmu u obzir stajališta Parlamenta, i

(b) donošenjem odluka kvalificiranom većinom nakon vijećanja u Vijeću;

25. ističe da primjena članka 44. donosi znatne koristi u odnosu na države članice koje djeluju izvan okvira EU-a;

#### ***Ažuriranje relevantnih pravnih akata***

26. poziva Komisiju da predloži odgovarajuće izmjene Financijske uredbe i Pravilnika o osoblju EU-a, relevantnog međuinstitucijskog sporazuma o proračunskim pitanjima i, prema potrebi, drugih akata Unije;
27. poziva potpredsjednika Komisije/Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da predloži potrebne odluke Vijeća, prema potrebi zajedno s Komisijom;

#### ***Rodna, socijalna i radnička prava***

28. ističe da sudjelovanje žena u ZSOP-u doprinosi učinkovitosti misija i podiže kredibilitet EU-a kao zagovornika rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu; poziva na smislenu rodno osviještenu politiku pri sastavljanju ZSOP-a, posebno kroz bolju rodnu ravnotežu među osobljem i vodstvom misija i operacija ZSOP-a te specifičnu obuku razmještenog osoblja; poziva na to da cjelokupno vojno osoblje koje je rasporedio EU bude dovoljno osposobljeno u pogledu rodne ravnopravnosti i provedbe Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1325 o ženama, miru i sigurnosti, a posebno toga kako uključiti rodnu perspektivu u svoje zadaće;
29. prima na znanje da će se kapacitet EU-a za brzo raspoređivanje sastojati od snaga koje će se zajednički osposobljavati i raditi te da bi sve dok su pod zapovjedništvom EU-a postrojbe dodijeljene kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje trebale uživati jednaka radna i socijalna prava;

o

o o

30. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi potpredsjedniku Komisije/Visokom predstavniku Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Vijeću i Komisiji.



## MIŠLJENJE MANJINE

u skladu s člankom 55. stavkom 4. Poslovnika  
Özlem Alev Demirel, Clare Daly, Mick Wallace

Kapacitet za brzo raspoređivanje *de facto* je revidirani koncept borbenih skupina EU-a: najmanje 5000 stalnih postrojbi sa sjedištem u Službi za vojno planiranje i provođenje EU-a za raspoređivanje izvan EU-a u nepovoljna okruženja, odnosno bez suglasnosti dotične treće zemlje. Kapacitet za brzo raspoređivanje raspoređuje se u vezi s člankom 44. – „koalicija država članica koje to žele”. Kapacitet za brzo raspoređivanje bit će minivojska EU-a s obavještajnim podacima, nadzorom i izviđanjem, prijevozom, zračnim mostom, opskrbom gorivom u zraku, satelitskom komunikacijom i kapacitetima za kiberobranu.

Odbijamo izvješće zbog sljedećih razloga:

- taj se koncept temelji na isključivo geopolitičkom i neokolonijalističkom pristupu, čime se susjedne zemlje i regije iskorištavaju samo kao zaštitnici europskih sigurnosnih interesa i dobavljači sirovina;
- zalaže se za financiranje putem revidiranog Europskog instrumenta mirovne pomoći, netransparentne ratne rezerve s povećanim proračunom za streljivo, vojnu opremu i vježbe uživo;
- koncept kvalificirane većine povećava ovlasti velikih država članica;
- potiče pojačanu suradnju EU-a i NATO-a.

Zahtijevamo:

- izmjenu politike EU-a prema ostvarivanju ravnopravnih partnerstava i zauzimanju neintervencionističkog pristupa;
- promjenu paradigme političkog pristupa s vojne intervencije i politike gospodarske moći na diplomatsko sprečavanje sukoba i upravljanje njima;
- insistiranje na strogoj primjeni članka 41. stavka 2. UEU-a, da se rashodi koji proizlaze iz djelovanja koja su povezana s područjem vojske/obrane ne smiju teretiti iz proračuna EU-a – odbacujemo sve vojne proračune, kao što su Europski fond za obranu, vojna mobilnost, Akt o zajedničkoj javnoj nabavi i program ulaganja u obranu.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	9.3.2023
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 43 -: 2 0: 0
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Reinhard Bütikofer, Włodzimierz Cimoszewicz, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Mounir Satouri, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Dragoș Tudorache, Viola von Cramon-Taubadel
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Attila Ara-Kovács, Anna-Michelle Asimakopoulou, Andrey Kovatchev, Georgios Kyrtos, Sergey Lagodinsky, Javi López, Gabriel Mato, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace, Javier Zarzalejos
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.</b>	Clare Daly, Francisco Guerreiro, Eero Heinäluoma, Janina Ochojska, Pina Picierno, Massimiliano Smeriglio

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

<b>43</b>	<b>+</b>
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Tom Vandenkendelaere, Javier Zarzalejos
Renew	Petras Auštrevičius, Georgios Kyrtos, Dragoș Tudorache
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Eero Heinäluoma, Dietmar Köster, Javi López, Sven Mikser, Matjaž Nemeč, Pina Picierno, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Massimiliano Smeriglio, Sergei Stanishev
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Francisco Guerreiro, Sergey Lagodinsky, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel

<b>2</b>	<b>-</b>
The Left	Clare Daly, Mick Wallace

<b>0</b>	<b>0</b>

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani